

LA FAMILIA CARTER. Rio de Janeiro, marzo 30 El Presidente Jimmy Carter, su esposa e hija Amy, usando una boina regalada por veteranos de guerra brasileños, saludan en tres direcciones, después de la colocación de ofrenda floral en Rio de Janiero hov

#### Discurso Pronunciado por Carter Ante el Congreso de Venezuela

CARACAS, marzo 29. -A con-tinuación el texto extraoficial del discurso del Presidente Jimmy Carter, pronunciado ante el Pleno del Congreso de Venezuela el 29 de marzo:
"Me siento honrado de en-

contrarme hoy ante esta libre Asamblea de una de las más grandes naciones de la tierra y ser portador de los calurosos saludos del pueblo de los Estados Unidos, cuyo amor por la libertad es tan profundo como el de ustedes. Nuestras naciones están unidas no sólo por intereses comunes, sino más duradero —el lazo de los ideales compartidos.

"Venezuela ocupa un alto lugar entre aquellos dedicados a de-fender la causa de la democracia. Hace siglo y medio ustedes dieron al mundo a Simón Bollvar, símbolo de la libertad cuyo ejemplo tras-ciende las fronteras de las Américas. Hoy Venezuela da una prueba inequivoca de que la li-bertad política y el progreso económico no necesitan ser ideas

-Favor pase a la Pág. 13.

#### **Brotes Subversivos Controla** el Ejército en Guatemala

GUATEMALA, 30 Mar. (ACAN-EFE: El Gobierno de Guatemala aceptó hoy q' el masivo despliegue de tropas especializadas y policias sigue para controlar los brotes de subversión descubiertas desde el asado cinco de marzo, como fruto del descontento de sectores polílicos que perdieron las elecciones.

El Subsecretario de Relaciones Públicas de la Presidencia Mayor Rolando Archila Marroquin, dijo que al haberse descubierto el complot, éste ha quedado bajo control.

Agrega que el Gobierno tiene "suficientes recursos para frenar todo intento de golpe", e indicó que "se hará una investigación de los antipatriotas que participan en estos planes contra la ins-titucionalidad".

El Gobierno ha señalado, con-retamente, al anticomunista

### Sadat no Logra Progresos con Ministro de Israel

EL CAIRO, marzo 30 (AP). El Presidente Anwar El Sadat y el Ministro de Defensa de Israel, fizer Weizman no progresaron hoy en sus conversaciones sobre las estancadas negociaciones de paz entre sus países, según informó radio El Cairo. En una transmisión posterior la

radio oficial dijo esta noche que Sadat estaba enviando una carta : Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, delineando el resultado de las conversaciones.

No obstante la aparente falta de progreso. Weizman pasó la noche en El Cairo "una señal de que las

dos partes todavía tenían algo qué

El Dr. Osama El Baz, Subsecra El Dr. Osama El Baz, Subsecritario de Estado para Asuntos
Exteriores, dijo que la entrevista
El Sadat-Weizman no significaba
que Israel y Egipto están "reabriendo el capitulo de
negociaciones de ida y vuelta".
Mientras se desarrollaban las
conversaciones en la villa cam-

pestre de Sadat al norte de El Cairo, El Baz dijo: "Simplemente estamos dándole una oportunídad al Gobierno de (Menahem) Begin -que pudiera ser la última-

-Favor pase a la Pág. 65.

# Acusan a Pdte. Carter de Intervenir en L.A

marzo 30 (AP) -- Robert C. Hill ex-Embajador de los Estados Unidos en la Argentina, México, Costa Rica y El Salvador, acusó hoy a la administración del Presidente Jimmy Carter de intervenir en los asuntos internos de otras naciones, al ejercer presión sobre gobiernos latinoamericanos en el campo de los derechos humanos Con un lenguaje de desusada

Precio del Oro,

#### Dólar y el Café

LONDRES, Mar. 30 (AP). Precios del oro en dólares por

Londres: 179.75. Paris 180,99. Franciori 179 77 Hong Kong 176,69.

#### PRECIO DEL DOLAR

LONDRES. Mar. 30 (AP). Cotización del dólar nor-teamericano hoy: Londres 1.8728 dólar por libra.

París 4,6150 francos por dólar. Francfort 2,0320 marcos por dólar

Zurich 1,8900 francos suizos por

-Favor nase a la Pág 65

#### Muere Joven al Aplicarle Ritos de Exorcismo

ASCHAFFENBURG, Alemnia, marzo 30 (AP).
El padre de una joven que
murió en el curso de la
aplicación de ritos de exorcismo, dijo hoy a un tribunal
donde responde a acusaciones
de homicidio por negligencia. ue era enjuiciado por 'confianza en Dios''.

"Si estuviera de nuevo hoy en la misma situación no cambiaría ni uno solo de mis actos", dijo Josef Michel en la sala rebosante de público del tribunal, al comienzo del proceso.

El acusado de 61 años, que trabaja en un aserradero, su esposa Anna de 57 y dos sacerdojes católicos, los Padres Wilhelm Renz, de 67 t avor pase a la Pag. 3

deploró que la Administración de Carter hubiera señalado en par-ticular al Brasil, la Argentina y el Uruguay como violador s de los derechos humanos, cuando la verdad es —dijo— que tales países se vieron precisados a luchar contra esfuerzos maoistas marxistas, dominarlos. castristas por

En un discurso pronunciado en el Club Mount Vernon, una institución social privada de esta ciudad, Hill, quien ha sido también Embajador en España, cersuró también los pasos dados por el

Gobierno de Carter hacia la normalización de las relaciones con Cuba, y describió como "un con-cepto absurdo" la idea de que los Estados Unidos debían renunciar al Canal de Panamá, para ganar

al Canal de Panamá, para ganar amigos entre los latinoamericanos. Hill, que integra la Comisión de Política Exterior del Comité Nacional Republicano, hizo una particular referencia a la situación de la Argentina, "de donde regresé el año pasado luego de pasar allí los años 1972-1976", como jefe de la misión diplomática norteame ca-

Lavor hase a la Pág. 21.

#### Franqueza y Entendimiento Pide Pdte. Carter a Brasil

Presidente norteamericano Jimmy Carter salió hoy para Rio de Janeiro, tras declarar que los Estados Unidos y Brasil pueden ser amigos y reservar no obstante "el derecho de discrepar, incluso vigorosamente en ocasiones, sin encono ni desconfianza'', con lo que aludió a las marcadas diferencias que mantiene con sus

El avión de Carter partió de esta capital en medio de una tormenta eléctrica y de lluvia poco antes de las 12:00 EST.

El Presidente sugirió en un breve discurso al Congreso brasileño

queza deben ser la base de las relaciones entre los dos países más poderosos de las porciones norte y sur del Hemisferio Occidental.

En una reunión que sostuvo posteriormente con los Magis-trados de la Corte Suprema Brasileña, Carter abordo la cuestión de los derechos humanos, pero equilibró cuidadosamente su llamamiento en favor de la justicia llamamiento en lavor de la justicia para los oprimidos con su respaldo a los esfuerzos dirigidos a proporcionar estabilidad social. "El compromiso hacia la ley y la justicia y la conservación de los

-Phyormase a la Pag.

## Huelga Amenaza con Dejar sin Transporte a N. York

NUEVA YORK, marzo 30. (AP). Se informó hoy que no se había progresado en los esfuerzos por evitar una huelga del servicio de transportes urbano en esta ciudad, fallando aperas un poco más de 24 horas para la hor límite en que debe iniciarse la acción sindical. Mientras tanto, funcionarios municipales y lideres sindicales segulan negociatio di dedesarres.

sin un momento de descanso, cubriendo tres diferentes frentes laborales

La preocupación principal es la de evitar la huelga de buses, trenes subterráneos y trenes interurbanos, que podría dejar sin medios de movilización a los seis millones de pasajeros que los utilizan diariamente.

La huelga podría iniciarse a las 12:01 pm. del sábado 10. de abril, 12:01 pm. dei sabado 10. de abril, a pesar de una orden judicial emitida hoy prohibiendo a los empleados del transporte abandonar sus puestos. Un vocero del Sindicato dijo que la orden no impediría que ellos mantuvieran pediria que ellos mantuvieran firme su política tradicional de "no trabajar sin un contrato vigente". El sindicato de trabajadores del

transporte, que representa a 33.000 empleados de esa rama, busc apreciables aumentos de s laríos y mejoras en las prestaciones

-Favor pase a la Pág. 50.



DE PETROLERO. Brest, Francia, marzo 30. Un helicóptero de la Ar-SIGUE BOMBARD. dea hoy al supertanquero Amoco Cádiz por segundo día, para tratar de mada francesa bc hu lir la nave, que gerama petróleo desde hace varios días y contamina la costa de Bretaña.